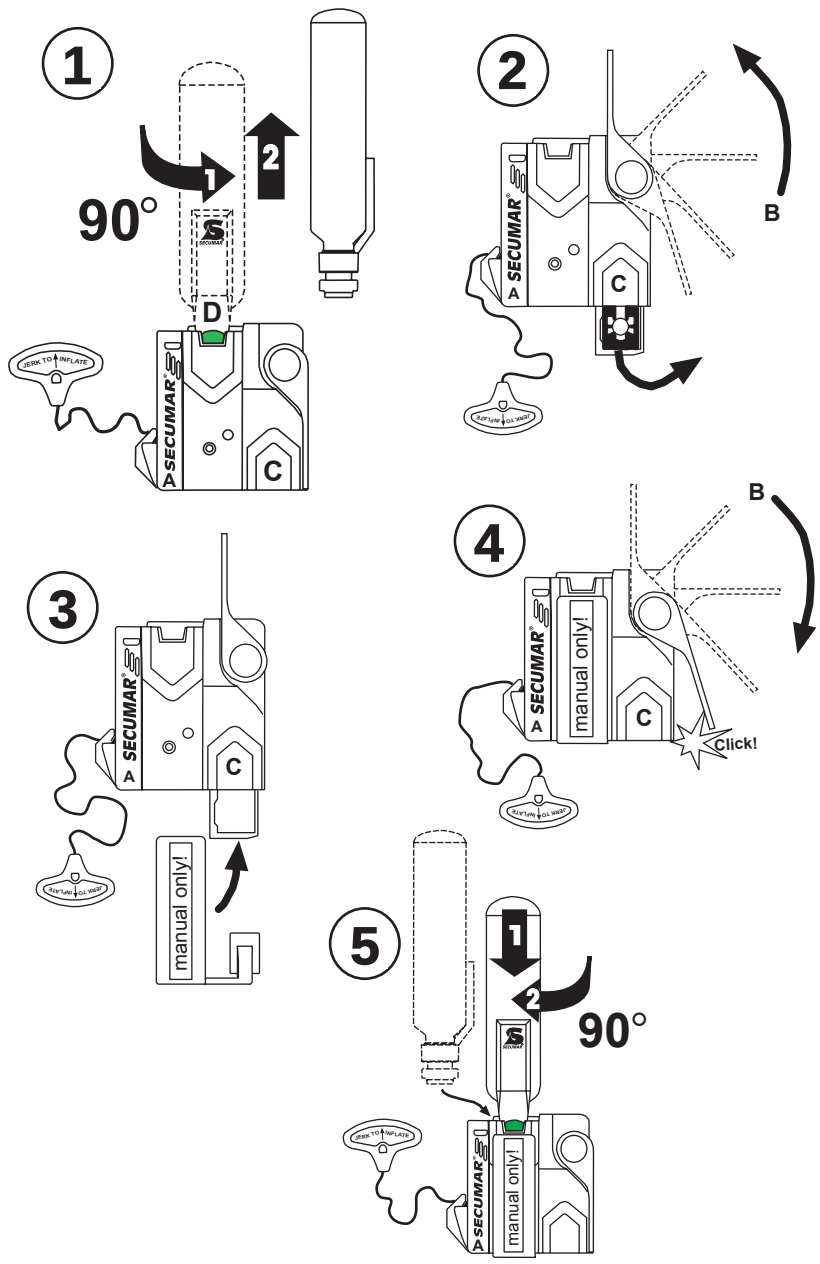
SECUMAR Automatiksperre 4001

Montage/ Mounting/ Montage/ Montage/ Montering/ Montering



TN 12076 /SBI-07.03

SECUMAR®

BERNHARDT APPARATEBAU GmbH u. Co.
ABC-Strasse 16 • 22880 Wedel/Germany

Gebrauchsanleitung - Instructions for Use - Mode d'emploi - Gebruiksaanwijzing - Brugsanvisning -Bruksanvisning

Achtung:

Durch die Verwendung der Automatiksperre wird die Funktion der automatischen Aufblasvorrichtung **SECUMATIC 4001S** auf halb-automatischen Betrieb eingeschränkt. Das heißt, das Aufblasen der Rettungsweste kann damit ausschließlich durch Ziehen am Auslösegriff ausgeführt werden.

Note:

By using the manual override, the functionality of the automatic inflation device **SECUMATIC 4001S** is limited to semi-automatic operation, i.e. to actuate inflation of the lifejacket you must pull on the manual release cord.

Attention:

Si vous utilisez le kit de blockage, la fonction du dispositif de gonflage automatique **SECUMATIC 4001S** sera réduite à la fonction semi-automatique. Cela veut dire que le gonflage du gilet de sauvetage pourra être uniquement effectué en tirant le cordon de déclenchement manuel.

Let op:

Door het plaatsen van de automaatblokkering wordt de functie van het automatisch opblaassysteem **SECUMATIC 4001S** beperkt tot alleen handbediening. Dit betekent; het opblazen van het reddingvest kan nu uitsluitend geactiveerd worden door aan de handbediening te trekken.

Obs:

Ved brug af den gule låseadapter i **SECUMATIC 4001S**, bliver den helautomatiske udløsermekanisme blokkeret. Det betyder at redningsvesten kun er halvautomatisk og kun kan oppustes ved at trække håndudløseren.

Automatiksperre für SECUMATIC 4001S

Art-Nr. 11899